

TABLE OF PROVISIONS

AN ACT TO CORRECT CERTAIN ANOMALIES, INCONSISTENCIES AND ERRORS IN THE STATUTES OF CANADA, TO DEAL WITH OTHER MATTERS OF A NON-CONTROVERSIAL AND UNCOMPLICATED NATURE IN THOSE STATUTES AND TO REPEAL CERTAIN PROVISIONS OF THOSE STATUTES THAT HAVE EXPIRED, LAPSED OR OTHERWISE CEASED TO HAVE EFFECT

SHORT TITLE

1. Short title

AMENDMENTS

- 2-3. *Access to Information Act*
- 4-5. *Bank Act*
- 6. *An Act to amend the Bankruptcy Act and to amend the Income Tax Act in consequence thereof*
- 7-9. *Bankruptcy and Insolvency Act*
- 10. *Broadcasting Act*
- 11-15. *Canada-Newfoundland Atlantic Accord Implementation Act*
- 16-17. *Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Resources Accord Implementation Act*
- 18. *Canada Post Corporation Act*
- 19-22. *Canadian Dairy Commission Act*
- 23-24. *Canadian Environmental Assessment Act*
- 25. *Contraventions Act*
- 26-28. *Cooperative Credit Associations Act*
- 29-30. *Canada Elections Act*
- 31. *Federal Real Property Act*
- 32. *Food and Drugs Act*
- 33. *Government Property Traffic Act*
- 34. *Canadian Human Rights Act*
- 35-36. *Immigration Act*
- 37-45. *Insurance Companies Act*
- 46. *Miscellaneous Statute Law Amendment Act, 1991*
- 47. *Northumberland Strait Crossing Act*
- 48. *Northwest Territories Waters Act*
- 49-51. *Office of the Superintendent of Financial Institutions Act*
- 52-55. *Patent Act*
- 56-58. *Privacy Act*
- 59. *Public Service Staff Relations Act*

TABLE ANALYTIQUE

LOI VISANT À CORRIGER DES ANOMALIES, CONTRADICTIONS OU ERREURS RELEVÉES DANS LES LOIS DU CANADA ET À Y EFFECTUER D'AUTRES MODIFICATIONS MINEURES ET NON CONTROVERSABLES AINSI QU'À ABROGER CERTAINES DISPOSITIONS AYANT CESSÉ D'AVOIR EFFET PAR CADUCITÉ OU AUTREMENT

TITRE ABRÉGÉ

1. Titre abrégé

MODIFICATIONS

- 2-3. *Loi sur l'accès à l'information*
- 4-5. *Loi sur les banques*
- 6. *Loi modifiant la Loi sur la faillite et la Loi de l'impôt sur le revenu en conséquence*
- 7-9. *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*
- 10. *Loi sur la radiodiffusion*
- 11-15. *Loi de mise en oeuvre de l'Accord atlantique Canada — Terre-Neuve*
- 16-17. *Loi de mise en oeuvre de l'Accord Canada — Nouvelle-Écosse sur les hydrocarbures extracôtiers*
- 18. *Loi sur la Société canadienne des postes*
- 19-22. *Loi sur la Commission canadienne du lait*
- 23-24. *Loi canadienne sur l'évaluation environnementale*
- 25. *Loi sur les contraventions*
- 26-28. *Loi sur les associations coopératives de crédit*
- 29-30. *Loi électorale du Canada*
- 31. *Loi sur les immeubles fédéraux*
- 32. *Loi sur les aliments et drogues*
- 33. *Loi relative à la circulation sur les terrains de l'État*
- 34. *Loi canadienne sur les droits de la personne*
- 35-36. *Loi sur l'immigration*
- 37-45. *Loi sur les sociétés d'assurances*
- 46. *Loi corrective de 1991*
- 47. *Loi sur l'ouvrage de franchissement du détroit de Northumberland*
- 48. *Loi sur les eaux des Territoires du Nord-Ouest*
- 49-51. *Loi sur le Bureau du surintendant des institutions financières*
- 52-55. *Loi sur les brevets*
- 56-58. *Loi sur la protection des renseignements personnels*
- 59. *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*